



Interkultureller Gesundheitsführer für HallenserInnen

*Deutsch
Englisch
Französisch
Russisch
Arabisch
Kurdisch*

*Arbeitsgruppe
„Migration
und Gesundheit“*



Table des matières:

Préface	5
Bases de droit d'assurance, coûts de l'assurance-maladie publique et privée, coûts après la loi d'exécution de demandeur d'asile, coûts de subvention de santé	6
Liste des médecins établis et des psychothérapeutes ayant des connaissances de langues étrangères et/ou la compétence interculturelle, l'expérience d'être en contact avec des personnes ayant une origine d'immigration	7
Aperçu des hôpitaux et cliniques	23
Adresses des services de consultation, institutions, unions et organisations d'entraide	24
SOS/Urgence	35
Médecine sportive: offres de sport spéciales	37

Chères lectrices, chers lecteurs,

En 2006 près de 10.000 personnes «ayant un fond de migration» d'environ 130 pays d'origine différente vivaient à Halle. Il sied de dire que les barrières linguistiques et les malentendus culturels contribuent à l'inéclaircissement de la consultation, et surtout au diagnostic médical et à la thérapie des immigrants. De même l'ignorance de l'immigré vis-à-vis de son interlocuteur (médecin), les installations d'approvisionnement et les bases légales mènent vers une dégradation décisive de son mode de vie et de son état de santé.

Dans le cadre de la première conférence sanitaire de la ville de Halle (Saale). En octobre 2006, un groupe de travail avait vu le jour, ayant, entre autre, comme but de produire un «Guide de santé» pour tous les immigrants. Ce dernier est maintenant présent dans la ville ; imprimé dans les langues les plus fréquemment représentées, et offre une multiplicité des renseignements sur des services de consultation, sujets d'éclaircissement actuels, la pédiatrie, sur des maladies infectieuses, mais aussi sur celle concernant la santé de femmes.

Un aperçu des médecins conventionnés et des psychothérapeutes de la ville de Halle, détaille quelle langue étrangère est parlée dans des cabinets médicaux et/ou des expériences ou contacts avec des immigrants sont disponibles. En outre une version régulièrement actualisée de notre «Guide de santé» est mise sur notre site internet: www.jw-frohe-zukunft.de ou www.integration.halle.de

Nous remercions tous les membres du groupe de travail qui ont participé avec un grand engagement à l'élaboration de cette brochure, l'union des médecins conventionnés de la Sachsen-Anhalt, Et particulièrement l'organisation foncière BKK de l'est, la représentation de régionale de Sachsen-Anhalt, pour son soutien et espérons que la brochure ci-présente aidera toutes les citoyennes et citoyens intéressés de s'offrir une consultation de santé convenable et comme moyen d'orientation en cas de maladie, de trouver un médecin compétent.

Dr. méd. Eberhard Wilhelms

Chef spécial FB santé de la ville de Halle (Saale)
Médecin administratif

Dr. Karamba Diaby

Président du conseil des étrangers

Bases de droit d'assurance, coûts de l'assurance-maladie publique et privée, coûts après la loi d'exécution de demandeur d'asile, coûts de subvention de santé

Toute personne vivant en Allemagne est en possession d'une assurance maladie, habituelle. Cela résulte des caisses d'assurance-maladie légales. Il existe cependant une diversité des caisses d'assurance-maladie. Fondamentalement le contrat d'assurance contient la garantie et renferme des moyens nécessaires pour le diagnostic, la thérapie des maladies ainsi que l'hospitalisation. Et dans un sens plus large, la mise en disposition des médicaments. Toutes les caisses d'assurance-maladie sont aussi obligées de payer des examens prophylactiques autant qu'ils soient convenus légalement.

L'exécution des dépenses des caisses d'assurance-maladie publique doivent être suffisamment convenable et digne de financement. Outre cela, des dépenses souhaitées doivent être portées par les patients eux-mêmes. Les assurés adultes (à partir des 18 ans) doivent apporter un supplément aux dépenses de la caisse d'assurance-maladie publique ou participer avec leurs propres frais aux conditions déterminées.

Ils y échappent cependant des suppléments. Des cas isolés doivent être clarifiés avec la caisse d'assurance compétente avant la réception ou l'exécution dans les hôpitaux. La contribution de caisse d'assurance-maladie est payée proportionnellement par l'employeur et par l'employé. A côté des caisses d'assurance-maladie légales, il y a pour ainsi dire des caisses d'assurance-maladie privées. Des personnes disposant d'un revenu minimal déterminé, fixé peuvent s'assurer à titre privé.

Des personnes qui reçoivent de l'aide sociale auprès de l'état ou demandeur d'asile, ne peuvent pas se laisser s'assurer légalement. Ils reçoivent de l'aide selon la loi établie. En effet, les immigrés ont en général une assurance maladie légale. Si tel n'est pas le cas, une requête de demande de la prise en charge de frais doit être adressée au service social compétent. Les renseignements concrets à ces établissements sont à relire dans la brochure «Gesundheit Hand in Hand». Cette brochure produite par les caisses d'assurance-maladie d'entreprises (BKK) est représentée dans 15 langues. Elle est aussi à lire sur internet sous: www.bkk-promig.de. Pour éviter des maladies et pour la meilleure conservation de la santé, des mesures de subvention de santé sont nécessaires. L'organisation mondiale de la santé (OMS) comprend sous la subvention de santé toutes les mesures qui visent au changement et à l'extraction de la conduite individuelle et aussi à des conditions de vie au sens positif du terme. Le but de la subvention de la santé est aussi de réduire les inégalités existantes concernant l'état de la santé et l'espérance de vie des groupes sociaux divers. Ainsi depuis l'an 2000, il y a des projets en République fédérale d'Allemagne: www.gesundheitsziele.de.

Tous les acteurs actifs dans le régime sanitaire participent à ce projet de référence du

ministère de la santé de la République fédérale d'Allemagne. En plus, ce projet de la santé était élaboré en commun et présenté au public. En plus, ce projet de la santé était élaboré en commun et présenté au public. Le But est de traiter des champs de problème comme le diabète mellites, le cancer du sein de la femme, la dépression, le renforcement de la souveraineté du patient, la réduction de la consommation du tabac en offrant ainsi la possibilité de vivre sain.

On vise en République fédérale d'Allemagne la mise en exécution d'un projet de loi de prévention. En Sachsen-Anhalt des déterminations à la subvention de la santé sont déjà disponibles depuis 1998.

Des cibles sont les enfants et les jeunes, employés et employeurs, les personnes âgées. Le contenu de ce projet de la santé dans Sachsen-Anhalt est de garantir l'amélioration de la santé dentaire, l'augmentation du taux moyen de vaccination, de l'alimentation et du mouvement, et aussi la réduction de la consommation des moyens de dépendance légaux. Nous voudrions avec le Directeur de la santé de Halle que tous les habitants de la ville participent de cette même manière au système de santé d'Allemagne. Cela concerne autant l'approvisionnement de la santé individuelle qu'aussi le droit aux dépenses de la subvention de la santé.

Liste des médecins établis et des psychothérapeutes ayant des connaissances de langues étrangères et/ou la compétence interculturelle, l'expérience d'être en contact avec des personnes ayant une origine d'immigration

(Médecin généraliste, ophtalmologie, chirurgie, gynécologie, maladies de la peau et maladies vénériennes, médecine interne, pédiatrie, neurologie, orthopédie, psychothérapie, urologie)

Médecins généralistes:

Frau Dipl. med. Annemarie Markwart

Hoher Weg 6, 06120 Halle (Saale), Tél: 0345-5511531, Fax: 0345-5511531

Spécialité: Médecin généraliste

Frau Dipl. med. Ute Seiffert

Südstraße 8, 06110 Halle (Saale), Tél: 0345-2900464, Fax: 0345-6786749

Spécialité: Médecin généraliste

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Langue étrangère parlée par Personnel: L'anglais

Frau Dipl. med. Karin-Christiane Wilhelm

Mannheimer Straße 73, 06128 Halle (Saale)

Tél: 0345-4724124

Spécialité: Médecin généraliste

Frau Dr. med. Elke Badeke

August-Bebel-Platz 2, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-5125108, Fax: 0345-5125108

Spécialité: Médecin généraliste

Langue étrangère parlée: L'anglais

Herr Dr. med. Klaus-Dieter Juntke

August-Bebel-Platz 2, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-5125108, Fax: 0345-5125108

Spécialité: Médecin généraliste

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le français

Frau Dr. med. Bärbel Rommel

Beesener Straße 255, 06110 Halle (Saale)

Tél: 0345-2900945, Fax: 0345-2900947

Spécialité: Médecin généraliste, Médecin d'entreprise

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Langue étrangère parlée par Personnel: L'anglais (langue maternelle)

Frau Dipl. med. Marion Messerschmidt

Alter Markt 14, 06108 Halle (Saale), Tél: 0345-2028856

Spécialité: Médecin généraliste

Frau Dr. med. Anna-Elisabeth Hintzsche

Reilstraße 134, 06114 Halle (Saale)

Tél: 0345-2028856

Spécialité: Médecin généraliste

Herr Dipl. med. Roland Grosch

Wegscheiderstraße 15, 06110 Halle (Saale)

Tél: 0345-775680, Fax: 0345-7756822

Spécialité: Médecin généraliste

Langue étrangère parlée: L'anglais

Frau Dr. med. Marion Tiller

Alter Markt 14, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-2029021, Fax: 0345-2029021

Spécialité: Médecin généraliste

Langues étrangères parlées: L'anglais (scolaire), Le russe (scolaire)

Frau Dr. med. Ilona Weber

Heidekrautweg 8, 06120 Halle (Saale)

Tél: 0345-5505231

Spécialité: Médecin généraliste

Langue étrangère parlée: L'anglais (scolaire)

Herr Dr. med. Manfred Wilke

Regensburger Str. 45, 06132 Halle (Saale)

Tél: 0345-7758950, Fax: 0345-7805339

Spécialité: Médecin généraliste, Médecin d'entreprise, Médecin spécialiste de la médecine sportive

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Frau Dipl. med. Gerlinde Gerdes

Ludwig-Wucherer-Straße 10, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-6782333, Fax: 0345-6782334

Spécialité: Médecin généraliste

Langue étrangère parlée: Le français

Langue étrangère parlée par Personnel: L'anglais

Herr Dr. med. Jörg Oehlschläger

Ludwig-Herzfeld-Straße 2, 06132 Halle (Saale)

Tél: 0345-7763220, E-Mail: joerg-oehlschlaeger@mac.com

Spécialité: Médecin généraliste

Frau Dr. med. Silke Poskowski

Fritz-Hoffmann-Straße 37, 06116 Halle (Saale)

Tél: 0345-5608297, Fax: 0345-5632591

Spécialité: Médecin généraliste

Frau Ute Bartsch

Bernburger Straße 26, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-2021083

Spécialité: Médecin généraliste

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe, L'italien

Langue étrangère parlées par Personnel: L'anglais: connaissance de base, le russe: connaissance de base

Frau Ulrike Hanke

Große Steinstraße 12, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-6783847, Fax: 0345-6783848

E-Mail: ulrike-hanke@gmx.de

Spécialité: Médecin généraliste

Frau Dipl. med. Gudrun Stephan

Südstraße 8, 06110 Halle (Saale)

Tél: 0345-2900464, Fax: 0345-6786749

Spécialité : médecin généraliste, médecine de sport

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Langues étrangères parlée par le Personnel: L'anglais

Herr Dr. med. Tino Kersten

Steinweg 56, 06110 Halle (Saale)

Tél: 0345-503146, Fax: 0345-503146

Spécialité : médecin généraliste

Anesthésie

Herr Dr. med. Stephan Roth

Reilstraße 129 a, 06114 Halle (Saale)

Tél: 0345-5294104, Fax: 0345-5294134

E-Mail: mail@anaesthesie-roth.de

Spécialité: Anesthésie

Langue étrangère parlée: L'anglais

Ophthalmologie

Frau Dr. med. Cornelia Großwendt

Steinweg 3, 06110 Halle (Saale), Tél: 0345-502251, Fax: 0345-20369099

E-Mail: cornelia.grosswendt@t-online.de

Spécialité: Ophtamologie

Langue étrangère parlée: L'anglais

Langues étrangères parlée par le Personnel: L'anglais

Frau Dr. med. Monika Organischak

Ernst-König-Straße 11, 06108 Halle (Saale), Tél: 0345-3881273, Fax: 0345-3881273

Spécialité: Ophtamologie

Langue étrangère parlée: Le polonais

Chirurgie

Herr Dr. med. Bernd Wiemann

Merseburger Straße 378, 06132 Halle (Saale)

Tél: 0345-7758609, Fax: 0345-7805644, E-Mail: b.wiemann@telemed.de

Spécialité: Chirurgie

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Dermatologie

Frau Dr. med. Adrienne Besecke

Bernburger Straße 3, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-2025772, Fax: 0345-3880344, E-Mail: drbesecke6@aol.com

Spécialités: Dermatologie, Méd. Dermatologie, Cosmologie, hypodermique de la ride, Thérapie à laser, Opération ambulatoire, Allergologie, Maladie veinerienne

Langue étrangère parlée: L'anglais

Herr Dr. med. Abdou Zarzour

Große Steinstraße 12, 06108 Halle (Saale)

Tél.: 0345-2082056, Fax: 0345-2082058, E-Mail: zarzour@gmx.de

Spécialité: Dermatologie, Allergologie

Langue étrangère parlée: L'arabe (langue maternelle)

Frau Dr. med. Rosemarie Drunkenmölle

Krukenbergstraße 26, 06112 Halle (Saale)

Tél: 0345-5170093, Fax: 0345-5170096

Spécialité: Dermatologie et maladie veinerienne, Titre supplémentaire: Allergologie et Andrologie, maladie sexuellement transmissibles

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe, L'espagnole

Langue étrangère parlée par Personnel: L'anglais, Le russe

Herr Dr. med. Stefan Moeller

Steinweg 28, 06110 Halle (Saale)

Tél: 0345-2025313, Fax: 0345-2090010

Spécialité: Dermatologie, Allergologie, Andrologie

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe, Le français

Johann Christian Reil gGmbH, Diakon. Gesundheitszentrum Halle

Frau Annett Rust

Reilstraße 129 a, 06114 Halle (Saale)

Tél: 0345-5294173, Fax: 0345-5294124

Spécialité: Dermatologie

Langue étrangère parlée: L'anglais

Langue étrangère parlée par Personnel: L'anglais

Gynécologie et L'obstétrique

Frau Dipl. med. Uta Hüller

Wilhelm-von-Klewitz-Straße 10, 06132 Halle (Saale)

Tél: 0345-7763448, Fax: 0345-7806086

Spécialité: Gynécologie et obstétrique

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Frau Dipl. med. Christine Hieke

Leipziger Straße 5, 06108 Halle (Saale), Tél: 0345-2090236, Fax: 0345-2090237

Spécialité: Gynécologie

Langue étrangère parlée: L'anglais

Herr Dipl. med. Joachim Preuß

Steinweg 3, 06110 Halle (Saale)

Tél.: 0345-2099730, Fax: 0345-2099732, E-Mail: Frauenarztpraxis.Preuss@t-online.de

Spécialité: Gynécologue

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Frau Dipl. med. Petra Brandstätter

Kanzleigasse 1, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-2029420, Fax: 0345-2090079

Spécialité: Gynécologie, Homéopathie

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Langues étrangères parlées par le Personnel: L'anglais (scolaire), Le russe (scolaire)

Herr Dipl. med. Klaus-Jürgen Kuhn

Trothaer Straße 72, 06118 Halle (Saale)

Tél: 0345-5220203, Fax: 0345-5220218, E-Mail: 03455220203@t-online.de

Spécialité: Gynécologie, obstétrique

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe, Le norvégien

Langue étrangère parlée par le Personnel: Norvégien

Frau Dr. med. Iris Solakov

Röpziger Straße 9, 06110 Halle (Saale)

Tél: 0345-298290, Fax: 0345-2982929

Spécialité: Gynécologie, obstétrique

Langue étrangère parlée: L'anglais

Herr Dipl. med. Ognjan Solakov

Röpziger Straße 9, 06110 Halle (Saale)

Tél: 0345-298290, Fax: 0345-2982929

Spécialité: Gynécologie, obstétrique

Langues étrangères parlées: Le bulgare (langue maternelle), Le russe

Herr Dipl. med. Peter Mohn

Wilhelm-von-Klewitz-Straße 10, 06132 Halle (Saale)

Tél: 0345-7763448, Fax: 0345-7806086

Spécialité: Gynécologie, L'obstétrique

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Frau Dr. med. Antje Bellmann

Bernburger Straße 7, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-3880837, Fax: 0345-2394876 oder 0345-2398591

E-Mail: antje.bellmann@web.de

Spécialité: Gynécologie, obstétrique

Langue étrangère parlée: L'anglais

Langues étrangères parlées par le Personnel: L'anglais

Oto-rhino-laryngologie

Herr Dr. med. Peter Krause

Brüderstraße 16, 06108 Halle (Saale), Tél: 0345-2021400, Fax: 0345-2021400

Spécialité: Oto-rhino, Allergologie

Langue étrangère: Le russe

Herr Dipl. med. Torsten Kettmann

Zscherbener Straße 11, 06124 Halle (Saale)

Tél: 0345-8059929, Fax: 0345-29900425, E-Mail: praxis@unserhnoarzt.de

Spécialité: Oto-rhino Allergologie, Dérangements de voix et troubles de la parole

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Frau Dipl. med. Kathrin Stölzer

Ludwig-Wucherer-Straße 60, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-2900500, Fax: 0345-2900501

Spécialité: Oto-rhino, Allergologie

Langue étrangère parlée: L'anglais

Frau Dr. med. Susann Nettelau

Dessauer Straße 6, 06118 Halle (Saale), Tél: 0345-5220293, Fax: 0345-5250613

Spécialité: Oto-rhino, Allergologie, Acupuncture

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Langues étrangères parlées par le Personnel: L'anglais, Le russe

Herr Dr. med. Markus Passmann

Große Ulrichstraße 1, 06108 Halle (Saale)

Spécialité: Oto-rhino

Langue étrangère parlée: L'anglais

Spécialistes des maladies organiques

Herr Doz. Dr. med. habil. Theodor Wichmann

Willy-Lohmann-Straße 8, 06114 Halle (Saale)

Tél: 0345-5220146

Spécialité: Médecine interne

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe, Le français

Frau Dr. med. Waltraud Wilke

Postfach 730351, 06047 Halle (Saale)

Tél: 0345-7758950, Fax: 0345-7805339

Spécialité: Médecine interne, Médecin d'entreprise

Langue étrangère parlée par Personnel: Le russe (langue maternelle), L'anglais

Frau Dr. med. Dagmar Jentzsch

Dessauer Straße 5, 06118 Halle (Saale)

Tél: 0345-5228040, Fax: 0345-5228042

Spécialité: Médecine interne

Langue étrangère parlée: L'anglais

Herr Marwan Moufti

Große Ulrichstraße 1/Große Nikolaistraße 12, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-2026481, Fax: 0345-2026464

Spécialité: Médecine interne

Langue étrangère parlée: L'arabe

Frau Dr. med. Barbara Anders

Kohlschütterstraße 9, 06114 Halle (Saale)

Tél: 0345-5220260, Fax: 0345-5220269

Spécialité: Médecine interne, Diabetologie (DDG)

Frau Dr. med. Bettina Dietrich

Mozartstraße 24, 06114 Halle (Saale)

Tél: 0345-5232039, Fax: 0345-5238951

Spécialité: Médecine interne, Spéciallement: Gastrosopie

Langue étrangère parlée: L'anglais

Herr Dr. med. Rüdiger Behrens

Kleine Marktstraße 3, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-299760, Fax: 0345-2997620

Spécialité: Médecine interne, Gastroenterologie

Langue étrangère parlée: L'anglais

Herr Dr. med. Thomas Feist

Kleine Marktstraße 3, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-8059326, Fax: 0345-4700663, E-Mail: thomas.feist@genion.de

Spécialité: Médecine interne, Rhumatologie

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Frau Dr. med. Doris Jäger

Steinweg 27, 06110 Halle (Saale)

Tél: 0345-2026651 oder 0345-20364885, Fax: 0345-20369300

Spécialité: Médecine interne, Pneumatologie

Langue étrangère parlée: L'anglais

Langues étrangères parlée par le Personnel: L'anglais

Frau Dr. med. Angela Klug

Albert-Einstein-Straße 3, 06122 Halle (Saale)

Tél: 0345-8059331, Fax: 0345-6826152

Spécialité: Médecine interne

Frau Dr. med. Karin Babinsky

Pestalozzistraße 2a, 06128 Halle (Saale)

Tél: 0345-1701591, Fax: 0345-12269877

Spécialité: Médecine interne, Rhumatologie

Langue étrangère parlée: L'anglais

Langues étrangères parlée par le Personnel: L'anglais

Herr PD Dr. med. habil. Robert Rohrberg

Niemeyerstraße 23, 06110 Halle (Saale)

Tél: 0345-682360, Fax: 0345-6823655, E-Mail: rohrberg@onkologie-halle.de

Spécialité: Médecine interne, Hématologie, oncologie

Langue étrangère parlée: L'anglais

Frau Dr. med. Stefanie Frank-Gleich

Niemeyerstraße 23, 06110 Halle (Saale), Tél: 0345-682360, Fax: 0345-6823677

Spécialité: spécialiste des maladies internes, Gastroenterologie

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le français

Médecine d'enfant (pédiatrie) et médecine juvénile

Frau Dr. med. Margot Zvacek

Am Tulpenbrunnen 3, 06122 Halle (Saale), Tél: 0345-8056683

Spécialité : médecine d'enfant(Pédiatrie) et médecine juvénile

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Langues étrangères parlée par le Personnel: Le russe (langue maternelle)

Frau Dipl. med. Saskia Adolphi

Ernst-Hermann-Meyer-Straße 58, 06124 Halle (Saale)

Tél: 0345-4722550, Fax: 0345-47225523

Spécialité: médecine d'enfant (Pédiatrie) et médecine juvénile

Langues étrangères parlées: Le russe, Le néerlandais

Langues étrangères parlée par le Personnel: L'anglais

Frau Dr. med. Dagmar Barth

Merseburger Straße 46, 06110 Halle (Saale), Tél: 0345-1204444, Fax: 0345-9760960

Spécialité: Pédiatrie, médecine sportive

Langue étrangère parlée: L'anglais

Langues étrangères parlée par le Personnel: Le français

Frau Dipl. med. Marion Schroeder

Kröllwitzer Straße 35, 06120 Halle (Saale)

Tél: 0345-3880715, Fax: 0345-3880715

Spécialité: Orthopédie, Traitements curatifs de nature, acupuncture

Langues étrangères: Le russe, Le français

Langues étrangères parlée par le Personnel: Le russe (langue maternelle)

MVZ Facharztzentrum Pädiatrie und Humangenetik Halle

Frau Dr. med. Andrea Cseke-Friedrich

Ernst-Grube-Straße 40, 06120 Halle (Saale)

Tél: 0345-5577171, Fax: 0345-5577170, E-Mail: andrea.cseke@medizin.uni-halle.de

Spécialité: Pédiatrie, Spécialisation: endocrinologie

Langues étrangères: L'espagnole (langue maternelle), L'anglais

MVZ Facharztzentrum Pädiatrie und Humangenetik Halle

Frau Dr. med. Ines Konzag

Ernst-Grube-Straße 40, 06120 Halle (Saale), Tél: 0345-5577171, Fax: 0345-5577170

Spécialité: Pédiatrie et Génétique humaine

Langues étrangères parlées: L'anglais, L'espagnole, L'italien

Chirurgie infantile

Herr Dr. med. Torsten Ullmann

Große Steinstraße 69, 06108 Halle (Saale), Tél: 0345-2090620, Fax: 0345-2090621

E-Mail: dr.ullmann@kinderchirurgie-halle.de

Spécialité: Chirurgie pour enfant, Chirothérapie

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Psychothérapie d'enfant et psychothérapie de jeune

Frau Dipl. Päd. Andrea Binder

Am Kreuze 12, 37075 Göttingen, Tél: 0345-2268570, E-Mail: aliciagoe@web.de

Spécialité: Psychothérapie d'enfant et psychothérapie de jeune

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le français, L'italien

Bouche-, Mâchoire- et Chirurgie faciale (du visage)

Herr Dr. med. habil. Lutz Tischendorf

Niemeyerstraße 23, 06110 Halle (Saale)

Tél: 0345-501438, E-Mail: dr.tischendorf@gmx.de

Spécialité: Bouche-, Mâchoire- et Chirurgie faciale (du visage)

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Langues étrangères parlées par le Personnel: Le Kurde (langue maternelle),

Le Turc

Neurologie, Psychothérapie, Psychiatrie

Herr Jörg Klimaczewski

Steinweg 27, 06112 Halle (Saale)

Tél: 0345-2900778, Fax: 0345-2900780, E-Mail: Klimaczewski@web.de

Spécialité: Neurologie, Psychiatrie und Psychothérapie

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Neurologie, Psychiatrie

Frau Dr. med. Kerstin Schlinsog

Dessauer Straße 5, 06118 Halle (Saale)

Tél: 0345-5238973, Fax: 0345-5238979, E-Mail: Kerstin.Schlinsog@dgn.de

Spécialité: Neurologie, Psychiatrie

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Herr Dipl. med. Peter Jeschke

Willhelm-von-Klewitz-Straße 11, 06132 Halle (Saale)

Tél: 0345-7748200, Fax: 0345-7748235

Spécialité: Neurologie, Psychiatrie

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Langues étrangères parlée par le Personnel: Le russe (langue maternelle)

Médecine nucléaire

Frau Dr. med. Jana Grimm

Lafontainestraße 14, 06114 Halle (Saale)

Tél: 0345-521630, Fax: 0345-5216310, E-Mail: jana_grimm@yahoo.de

Spécialité: Médecine nucléaire

Langue étrangère parlée: L'anglais

Frau Dr. med. Kathrin Sagner

Lafontainestraße 14, 06114 Halle (Saale), Tél: 0345-521630

Spécialité: Médecine nucléaire

Langue étrangère parlée: L'anglais

Herr Thomas Steuber

Lafontainestraße 14, 06114 Halle (Saale)

Tél: 0345-521630, Fax: 0345-5216310

Spécialité: Médecine nucléaire

Langue étrangère parlée: L'anglais

Orthopédie

Herr Dr. med. Thomas Bartels

Weidenplan 17, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-2021239, Fax: 0345-2024612

Spécialité: Orthopédie, médecine sportive, Arthroscopie

Langue étrangère parlée: L'anglais

Langues étrangères parlées par le Personnel: L'anglais

Herr Dr. med. Nils Bergunder

Kurallee 14, 06114 Halle (Saale)

Tél: 0345-5223999

Spécialité: Orthopédie

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe, Le français

Herr Dr. med. Martin Thoma

Große Steinstraße 69, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-2926390, Fax: 0345-292639, E-Mail: ortho@saale-klinik-halle.de

Spécialité: Orthopédie, Traumatologie

Langue étrangère parlée: L'anglais

Langues étrangères parlées par le Personnel: L'anglais

Johann Christian Reil gGmbH, Diakon. Gesundheitszentrum Halle

Frau Dipl. med. Sylvia Kretschmer

Reilstraße 129 a, 06114 Halle (Saale), Tél: 0345-5294123, Fax: 0345-5294124

Spécialité: Orthopédie

Médecine de réhabilitation physique

Frau Dr. med. Annette Kreuzfeldt

Große Steinstraße 12, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-2036334, Fax: 0345-2036335

Spécialité: Médecine de réhabilitation physique

Langues étrangères parlées: L'anglais, L'espagnole

Psychologie, Psychothérapie

Frau Dipl. med. Dorothei Zeißler

Diesterwegstraße 39, 06128 Halle (Saale)

Tél: 0345-4786765, Fax: 0345-6853906

Spécialité: Psychothérapie

Langue étrangère parlée: L'anglais

Herr Dr. med. Harald Hetschko

Robert-Franz-Ring 21, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-27980263, Fax: 0345-27980264, E-Mail: het.im.net@t-online.de

Spécialité : psychothérapeute médical

Frau Dr. med. Ricarda Lukas

Große Märkerstraße 23/24, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-2905342

Spécialité: Psychothérapie

Herr Dipl.-Psych. Wilfried Rockenberger

Kleine Klausstraße 2, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-5235625, E-Mail: info@praxis-rock.de

Spécialité: psychothérapie la thérapie de conduite (comportement)

Langue étrangère parlée: L'anglais

Frau Dipl.-Psych. Karin Kuczewski

Platanenstraße 9, 06114 Halle (Saale)

Tél: 0345-5216707, Fax: 0345-5216708

Spécialité: psychothérapie psychologique

Frau Dr. phil./Oxford Marga Kreckel

Neuwerk 4, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-2031876, Fax: 0345-2080807, E-Mail: praxis@kreckel-halle.de

Spécialité: psychothérapie psychologique

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le français, L'italien

Frau Dipl.-Psych. Teona Zazavitchi-Petco

Kleine Klausstraße 2, 06108 Halle (Saale), Tél: 0345-6858934, Fax: 0345-6858934

E-Mail: zazavitchi@t-online.de

Spécialité: psychothérapie la thérapie de conduite (comportement)

Langues étrangères parlées: Roumain (langue maternelle), L'anglais

Frau Dipl.-Psych. Ute Schulz

Blumenstraße 1, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-6787788, Fax: 0345-6787788

Spécialité: psychothérapie

Langues étrangères parlées: L'anglais, Le russe

Frau Dipl.-Psych. Anja Lippert-Orwatsch

Herderstraße 10, 06114 Halle (Saale)

Tél: 0345-1228579, E-Mail: anja_lippert_orwatsch@yahoo.de

Spécialité : psychothérapie, psychologie des profondeurs

Frau Dipl.-Psych. Ute Annett Walliser

Advokatenweg 42, 06114 Halle (Saale)

Tél: 0345-4704705, Fax: 0345-4704746, E-Mail: praxis-walliser@gmx.de

Spécialité : thérapie de conduite, psychothérapie

Langue étrangère parlée: Le français

Langues étrangères parlée par le Personnel: L'anglais

Rhumatologie

Herr MR Dr. med. Peter Hanke

Am Steintor 6, 06112 Halle (Saale)

Tél: 0345-2026267, Fax: 0345-2080418

Spécialité: Rhumatologie

Langue étrangère parlée: L'anglais

Psychologie des profondeurs

Herr Dipl. Psych. Alf Lüchow

Alter Markt 24, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345- 4700490, Fax: 01212-6-26041950, E-Mail: praxis.luechow@email.de

Spécialité: psychologie des profondeurs, psychothérapie argumentée

Langue étrangère parlée: L'anglais

Urologie

Herr Dr. med. Dirk Eismann

Steinweg 27, 06110 Halle (Saale)

Tél: 0345-5125130, Fax: 0345-6782664

Spécialité: urologie

Langue étrangère parlée: L'anglais

Herr Miroslav Markov

Wilhelm-von-Klewitz-Straße 11, 06132 Halle (Saale)

Tél: 0345-7748279, Fax: 0345-7748281, E-Mail: markovmiro@yahoo.de

Spécialité : urologie, uroncologie, médecin de document, approvisionnement intégré

Langues étrangères parlées: Le bulgare (Langue maternelle), Le russe, L'anglais, Serbo-croate

Herr Michael Steinacker

Lafontainestraße 30, 06114 Halle (Saale)

Tél: 0345-5226356, Fax: 0345-5226498, E-Mail: Urologie-Steinacker@t-online.de

Spécialité: urologie

Langue étrangère parlée: L'anglais

Aperçu des hôpitaux et cliniques

Clinique professionnelle et coopérative Bergmannstrost

Centre pour des blessés à la moelle épinière

Merseburger Straße 165, 06112 Halle (Saale)

Tél: 0345-132-60, Fax: 0345-132-66, Internet: www.bergmannstrost.com

Hôpital Diakonie

Advokatenweg 1, 06114 Halle (Saale)
Postfach: 20 04 52, 06005 Halle (Saale)
Tél: 0345-7786-0, Fax: 0345-7786-666, Internet: www.diakoniewerk-halle.de

Hôpital Martha-Maria Halle-Dölau gGmbH

Hôpital d'enseignement académique de Martin Luther Universität Halle
Röntgenstraße 1, 06120 Halle (Saale)
Tél: 0345-559-0, Fax: 0345-559-1520, Internet: www.marthamaria-halle.de

Hôpital St. Elisabeth et St. Barbara Halle (Saale), Lieu d'exploitation St. Elisabeth

Mauerstraße 5, 06110 Halle (Saale), Postfach: 200254, 06003 Halle (Saale)
Tél: 0345-2133-0, Fax: 0345-2134005
Internet: www.krankenhaus-halle-saale.de

Hôpital St. Elisabeth et St. Barbara Halle (Saale), Lieu d'exploitation St. Barbara

Barbarastraße 4, 06110 Halle (Saale), Postfach: 200254, 06003 Halle (Saale)
Tél: 0345-213-30, Fax: 0345-213-4005, Internet: www.krankenhaus-halle-saale.de

Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

Ernst-Grube-Str. 40, 06097 Halle (Saale)
Tél: 0345-557-0, Fax: 0345-5572448, Internet: www.medizin.uni-halle.de

Hôpital psychiatrique de Halle

Zscherbener Str. 11, 06124 Halle (Saale)
Tél: 0345-6922-0, Fax: 0345-650044, Internet: www.pkh-halle.de

Clinique d'université et policlinique pour la dermatologie et Venerologie

Ernst-Kromayer-Straße 5/8, 06097 Halle (Saale)
Tél: 0345-557-3911, Fax: 0345-557-3941, Internet: www.medizin.uni-halle.de

Adresses des services de consultation, institutions, unions et organisations d'entraide

Des services de consultation offrent des renseignements et du soutien à des personnes touchées et à leurs parents qui se trouvent eux aussi dans les mêmes conditions de problèmes déterminés, les situations conflictuelles ou les situations de crise.

Ils offrent aussi des renseignements sur des sujets de droit social, des débats aux problèmes personnels et chez le commun des mortels ainsi que les possibilités pratiques du soin et d'accompagnement.

Santé de femmes, grossesse et naissance

L'offre des services de consultation de grossesse s'adresse aux gens qui voudraient s'informer fondamentalement sur des questions liées à la grossesse, au planning familial et à l'éclaircissement sexuel. Là les femmes reçoivent des renseignements sur des questions liées à la grossesse et à la consultation, sur des questions de sexualité et au planning familial. On attire l'attention sur des possibilités de conception et méthodes du réglage.

Les services de consultation conseillent aux femmes qui se trouvent dans des situations délicates ou décisives, d'être à mesure de peser le pour le contre sur le problème de continuation d'une grossesse, les consultations de conflit de grossesse. Pendant la consultation, la femme reçoit suffisamment du temps et l'occasion d'aborder ouvertement la nouvelle situation. Pendant la grossesse, ceux qui sont à la recherche des conseils reçoivent le soutien aux problèmes de relation et conflits de partenaire, sur des questions au diagnostic d'enfants prématurés, aux questions financières et aux affaires légales ainsi que des endroits ou propositions de requêtes spéciales.

Les services de consultation emboîtent aussi les pas aux parents en proposant la consultation et l'accompagnement après la grossesse. Dans les services de consultation, les assistants (es) sociales et sociaux diplômés, expérimentées et qualifiées et les pédagogues sociaux diplômés travaillent dans une coopération étroite avec des gynécologues, sages-femmes, juristes, psychologues, prêtres et pasteurs et d'autres services spécialisés. La consultation est gratuite, anonyme et sur demande. Les conseillers(es) sont obligé(es) à la discrétion.

Association de solidarité ouvrière (AWO) Kreisverband Halle e.V.

Ludwig-Wucherer-Str. 87, 06108 Halle Halle (Saale)
Tél: 0345 - 9772981, Fax: 0345 - 4701508
E-Mail: Schwangerschaftsberatung@anhalt.net

Consultation des femmes enceintes, consultation du conflit de grossesse, consultation sociale et légale, consultation aux problèmes psychiques après une IVG, consultation au planning familial

DRK – Kreisverband Halle-Saalekreis Mansfelder Land e.V.

Wolfgang-Borchardt-Str. 75 – 77, 06126 Halle (Saale)

Tél: 0345-6870143, Fax: 0345-6870255, E-Mail: skb@kv-halle-sk-ml.drk.de

Consultation de la famille et des grossesses, entremise des aides financières de l'institution fédérale «la mère et l'enfant» et l'institution de: «la famille dans la nécessité»

Place de consultation de famille protestante

Kleine Märkerstraße 1, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-2031016

Consultation de la famille et de grossesses, consultation à la contraception et au planning familial, le groupe -Mère et enfant-, pour des bébés et leurs mères pendant leurs premières années

Service de consultation pour la famille centre de santé Silberhöhe e.V.

Wilhelm-von-Klewiz-Str.11, 06132 Halle (Saale)

Susanne Westpfahl (Beratungsstellenleiterin)

Tél: 0345-7748242, Fax: 0345-7748241, E-Mail: halle@profamilia.de

Internet: www.profamilia.de, online-Beratung: www.sextra.de

La sexualité, le mariage-, les familles-, la vie-, la jeunesse-, l'éducation, les femmes enceintes, la consultation des conflits de grossesses, pédagogie sexuelle La Franchise des immigrants, l'expérience des contacts avec des immigrés, la documentation d'une langue étrangère, les adresses des services importants pour des immigrés.

Centre d'arc-en - ciel IRIS

Schleiermacherstraße 39, 06114 Halle (Saale)

Tél: 0345-5211232, Fax: 0345-5211233

E-Mail: irisfamilienzentrum@t-online.de, Internet: www.irisfamilienzentrum.de

Service de consultation des femmes enceintes et service de consultation de famille, heures des consultations de bébés, consultation d'éducation, naissances survenues à la maternité et naissances survenues à la maison maison, accompagnement à des contractions avant une naissance de clinique, soin de lit hebdomadaire

Maison de naissance le flambeau de la vie

Lafontainestr. 28, 06114 Halle (Saale)

Interlocutrices: Siegrid Barth und Nicole Scheibel-Hellfritsch

Tel./Fax: 0345-5223322, E-Mail: Nhellfritsch@aol.com

Internet: www.geburtshauslebenslicht.de

Examens prophylactiques et diagnostic prénatale, préparation de naissance,

Naissances de maternité, Gymnastique pour les femmes enceinte, la gymnastique de régression et le cours de construction de régression

Connaissances des langues: L'anglais scolaire

Stadt Halle (Saale)

Spécialité santé, surveillance d'alimentation et nature vétérinaire des enfants et la protection de la santé juvénile

Helmeweg 2, 06112 Halle (Saale)

Tél: 0345-6902683, Fax: 0345-6782446, E-Mail: christine.groeger@halle.de

L'heure de visite: Jeudi 13:00 h – 17:00 h

Niemeyerstr 1, 06110 Halle (Saale)

Tél: 0345-6789641, Fax: 0345 - 6789622, E-Mail: barbara.meissner@halle.de

L'heure de visite: Mardi 13:00 h – 17:00 h

Stendalerstr. 7, 06132 Halle (Saale)

Tél: 0345-7704766, E-Mail: christine.herrmann@halle.de

L'heure de visite: Jeudi 13:00 h – 17:00 h

Caritasverband - Consultation de grossesse

Bernburger Str. 12, 06108 Halle (Saale)

Interlocutrices: Gabriele Koch

Tél: 0345-5812955, E-Mail: gabriele.koch@caritasverband-halle.de

Les rendez-vous peuvent se faire téléphoniquement ou par courrier électronique (E-mail)

Consultation personnelle, aide concrète et accompagnement à long terme sur des questions du planning familial /prévention, diagnostic prénatale, l'entrave possible de votre enfant et adoption

Maladies vénériennes et VIH

Aux premiers symptômes ou au soupçon d'une maladie vénérienne (par exemple la syphilis, le Gonorrhö ou VIH/le Sida), vous devriez aller chez un médecin: généraliste, gynécologue, urologue ou médecin spécialiste pour des maladies de la peau et maladies vénériennes. Les consultations sont confidentielles ainsi que les renseignements gratuits sur ces maladies, les tests et possibilités de traitement vous les avez ci-dessous:

AIDS – Hilfe Halle e.V.

Böllberger Weg 189, 06110 Halle (Saale)

Tél: 0345-5821270, consultation téléphonique anonyme et gratuit Tél: 0700-44533345

Fax: 0345 - 582 12 73, E-Mail: info@halle.aidshilfe.de, Internet: www.aidshilfe.de

La consultation spéciale, le soin et l'accompagnement des gens contaminé par le VIH, des femmes séro-positives ayant le désir d'avoir les enfants, les femmes enceintes contaminées, les familles avec les enfants contaminés le soin du SIDA à des personnes atteintes nécessite un soutien psycho-social et droit social

Stadt Halle (Saale)

Spécialité Santé: Surveillance d'alimentation et nature vétérinaire

Consultation des maladies sexuellement transmissibles et le sida

Niemeyerstr. 1, 06110 Halle (Saale)

Tél: 0345-6789662, 6789663, Fax: 0345 - 6789622, E-Mail: gabriele.hey@halle.de

Les tests de VIH sont anonymes et gratuits ainsi que les soins et la consultation spéciale.

Heure de visite: lundi, mardi, jeudi 8:00h – 11:30h, Mardi 13:00h – 16:00h

Consultation du Sida 24 heures sur 24: Téléphone 0180-5833553

Vous trouverez sur internet des renseignements sur ces sujets et une consultation on-line personnelle en allemand, anglais, espagnole, français, et le néerlandais sous: www.aidshilfe.de und www.aidsberatung.de. Les offres de consultation téléphoniques en turc, en portugais, en français et en anglais se trouvent sur internet sous www.aidsberatung.de

Dépendance ou maladie incurable

La dépendance ou maladie incurable concerne des personnes différentes et renferme beaucoup de formes. Chaque forme de dépendance peut nuire difficilement à la santé physique et psychique parce que cette dépendance, quoi que marchant à pas comptés, peut d'autant plus avec cela mener vers les problèmes psychiques, physiques, sociaux et financiers. Par la suite vous trouvez des adresses des services de consultation de dépendance et de drogue de la ville de Halle (Saale), où les victimes et leurs familles reçoivent des soins et du soutien de l'accomplissement du quotidien et en considération de leurs problèmes spécifiques, individuels et sociaux.

Les services de consultation aident les victimes à trouver un chemin pour enfin sortir de la dépendance, pour développer une nouvelle perspective concernant les réalités de la vie.

Les services de consultation offrent la consultation anonyme et confidentielle.

Mandataires de drogue de la ville de Halle (Saale)

Christel Günther, Marktplatz 1, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-2214035, Fax: 0345-2214035

Management d'aide de dépendance de premiers contacts, une autre entremise des victimes à des services de consultation de la prévention

Coordinatrice de psychiatrie et de dépendance

Wilhelm-Külz-Straße 10, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-2918144, Fax: 0345-2918129

E-Mail: g-amt./ksk@t-online.de

Prévention et entremise des offres d'aide, Evangelische Stadtmission Halle e.V.

Weidenplan 3-5, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-21780, E-Mail: info@stadtmission-halle.de

Internet: www.stadtmission-halle.de

Aide à la dépendance d'alcool, nicotine, des médicaments entraînant des troubles alimentaires, le jeu de hasard, Cannabis l'héroïne, la cocaïne, les soins psychosociaux, l'échange de seringues

DROBS Halle - Service de consultation de drogue chez les jeunes

Moritzzwinger 17, 06108 Halle (Saale)

Interlocutrice/Interlocuteur: Marc Manser, Christiane Dayß

Tél: 0345-5170401, Fax: 0345- 5170402, Streetwork: 0179-5286914 (Karsten Haupt)

E-Mail: info@drops-halle.de, Internet: www.drops-halle.de

Conversations uniques confidentielles et conversations de groupe, entremise de thérapie, entremise de la désintoxication et substitution, Psycho-sociale l'assistance à la substitution, aux aides d'intégration (l'école, l'enseignement, le travail, domicile), soin ambulatoire, le domicile, «Streetwork», échange de seringues et aide en cas d'urgence médicale, acupuncture

Consultation aussi possible en langue russe

AWO Aide d'éducation Halle (Saale) GmbH

Service de consultation de dépendance

Trakehner Straße 20, 06124 Halle (Saale)

Tél: 0345-8057066, Fax: 0345 - 8062791, E-Mail: subeawohalle@t-online.de

Directeur: Carsten Brandt

Consultation: Doreen Besch, Susann Brendler, Annett Hausdorf

Streetwork: Hella Holter (Handy: 0177- 8743307)

Tilo Urbanek (Handy: 0174 - 8653915)

Aide à la dépendance d'alcool, nicotine, des médicaments entraînant des troubles alimentaires, le jeu de hasard, Cannabis l'héroïne, la cocaïne, les soins psychosociaux, l'échange de seringues

La consultation possible en Anglais.

Violence

Dans cette rubrique, vous recevez des adresses et renseignements des lieux du contact Groupe d'entraide et adresses contre la violence dans des familles.

Les services de consultation vous aident à augmenter la protection et la sécurité pour vous-mêmes et pour vos enfants, informer des possibilités légales, soutenir en formulant et en faisant parvenir des demandes (propositions, requêtes) devant la justice et procurer en cas de besoin à des avocats, pour la mise en place de la consultation spécialisée en offrant une aide continue. La consultation est non contractuelle, gratuite et confidentiellement.

AWO e.V., Lieu d'intervention «Violence familiale» Halle

An der Feuerwache 1, 06124 Halle (Saale)

Tél: 0345 - 685 83 70, Fax: 0345 - 686 78 45

E-Mail: IP-HaeuslicheGewalt@web.de, Internet: www.awo-halle.de

Service d'intervention en cas de violence au domicile

Maison de protection des femmes de la ville de Halle (Saale)

Frauenschutzhaus, PF 76 73 39, 06052 Halle (Saale)

Tél: 0345-4441414, Fax: 0345 - 6 86 69 60, E-Mail: frauenschutzhaus@halle.de

Lieu de protection et refuge pour des femmes qui ont connues la violence de leurs partenaires de vie ou ont été menacées de l'emploi à la violence.

Service de consultation du centre de protection des femmes

Ratshof, 7. Etage, Zimmer 705, Marktplatz 01, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0345-221-4794

Consultation de la vie des femmes et des filles qui sont menacés par la violence ou sont concernés, Conseil juridique gratuit: chaque dernier mercredi du mois, 16:00 h- 18:00h (avec l'accord de date)

ProMann – (Pour Homme)

Service de consultation contre la violence chez les hommes

Geiststr. 29, 06108 Halle (Saale)

Tél: 0391 - 721 74 41, Fax: 0391 - 721 74 42, E-Mail: pro.mann@t-online.de

Internet: www.promann.de

Les services des consultations pour des jeunes garçons et hommes qui sont devenus violent à l'égard des femmes, d'enfants ou d'autres hommes, et/ou se trouvant eux-même dans des situations de crise.

Beratungsstelle des Wildwasser Halle e.V.

Händelstraße 7, 06114 Halle (Saale)

Tél: 0345-5230028, E-Mail: wildwasser-halle@t-online.de

L'heure des visites: Mo 10.00 - 14.00, Di 10.00 - 18.00, Do 10.00 - 18.00

Consultation et assistance des femmes et des filles qui ont connues la violence sexuelle, la Consultation des membres de la famille ou parents et personne de référence, l'assistance de Témoin à la justice, entremise des avocats juridiques des femmes des filles

Maladies chroniques, entraves

Beaucoup de personnes sont concernées par les maladies chroniques (par exemple le diabète, la tention, le rhumatisme, l'ostéoporose) ou souffrent d'une entrave (par exemple la cécité, surdité, entrave de marcher). Le soin médical des problèmes physiques est couvert par les médecins et par le personnel des experts médical. Que ce qui est cependant des problèmes psychiques qui vont de pair avec des maladies chroniques ou handicap? Où les personnes peuvent se débarrasser de leurs soucis, peurs et problèmes de quotidien et traiter? En plus les groupes d'entraide sont une offre convenable. Il y a dans la ville de Halle (Saale) et dans les alentours environ 207 Groupes d'entraide aux maladies chroniques diverses et handicap, mais aussi à la dépendance et aux problèmes psychosociaux. Des groupes d'entraide se rencontrent à intervalles réguliers pour la conversation ou aux entreprises communes. Ils travaillent indépendamment sans directive aucune et guide professionnelle. La participation est possible pour toutes les personnes intéressées et elle est gratuite. L'Organisation à l'aide d'effort personnel PARITAIRE de la ville de Halle (Saale) et les environs répond à vos questions concernant des sujets d'effort personnel, vous procurant volontiers des groupes existants ou vous soutient lors d'une nouvelle fondation d'un groupe d'entraide ou à rediger des demandes subvention.

Place du contact d'effort personnel PARITAIRE

Merseburger Straße 246, 06130 Halle (Saale)

Tél: 0345-5204110 und 0345-5204111, Fax: 0345-5204112

E-Mail: kontaktstelle-shg@web.de, Internet: www.kontaktstelle-shg.de

Consultation à des sujets d'effort (Selbsthilfekontaktstelle) personnel, l'entremise dans des groupes d'entraide, du soutien à la création d'un nouveau groupe, offre des espaces locaux gratuits, guide aux relations publiques, à l'aide de la proposition subventions pour des groupes d'entraide, offres de formation permanente à des sujets d'effort personnel (Selbsthilfekontaktstelle)

Lieux de consultation de traitement et commutateurs pour des traitements de mères, traitements de mère et d'enfant ; de père sur l'éducation de l'enfant

La charge multiple de la mère due à plusieurs maternités, à des pères de famille, à l'éducation de l'enfant, à l'emploi et dans l'environnement social se fait difficilement convenir ensemble le plus souvent. Lors de ces demandes continuelles, de surmenages et de décharges déficientes ainsi que sa régénération mènent fréquemment vers les dérangements d'état psychosomatiques et à de lourdes inanitions.

Les conséquences sont des dérangements du développement infantin et de la santé, des dérangements de relation de l'enfant, au partenaire et dans le système de famille. Ils se présentent ici des traitements de prévoyance (§ 24 SGB V) ou des mesures de réhabilitation (§ 41 SGB V) Pour construire la capacité admise et prendre un nouveau courage.

Clinique de prévoyance et de réhabilitation pour la mère et l'enfant

«Haus Arendsee»

Lüchower Straße 1, 39619 Arendsee

Tél: 039384-940, Fax: 039384-94944, Internet: www.drk-klinik-arendsee.de

Ramona Winkler, Tél: 039384-94945, E-mail: ramona.winkler@drk-klinik-arendsee.de

Mandy Hein, Tél: 039384-94946, E-mail: mandy.hein@drk-klinik-arendsee.de

DRK Kreisverband Halle-Saalekreis/Mansfelder Land e.V.

Händelstraße 23, 06114 Halle (Saale)

Irina Sambale

Tél: 0345-29 178 33, E-Mail: info@kv-halle-sk-ml.drk.de

Service de consultation et commutateur

DRK Landesverband Sachsen-Anhalt e.V.

Rudolf-Breitscheid-Straße 6, 06110 Halle (Saale)

Kerstin Hammerschmidt

Tél: 0345-5008545, Fax: 0345-5008550

E-Mail: kerstin.hammerschmidt@sachsen-anhalt.drk.de

Lieu de consultation de traitement et commutateur pour des traitements de mères, traitements de mère et d'enfant/de père/traitements d'enfant

Service de consultation protestant

Kleine Märkerstr. 1, 06108 Halle (Saale), Tél: 0345-2031016

Traitements de mères et l'enfant, la consultation précise à l'entremise d'une place de traitement convenable, préparation sur le traitement, la consultation soutenant à l'approvisionnement de la famille pendant le traitement, la consultation et l'assistance après le traitement

Lieu de contact psycho-sociale

Les lieux de contact sont moralement chargés des institutions des personnes lorsque celles-ci sont psychiquement malade. Les spécialistes employés en permanence conseillent des gens qui ont des crises de vie et les aident à la recherche de la stabilité psychique.

Stadtinsel e.V. - Lieu de contact psychosociale

Talamtstraße 1, 06108 Halle (Saale)

Interlocutrice/Interlocuteur: Frau Thiel und Herr Klimpel

Tél: 0345-6823842/-43, Fax: 0345-68589837

E-Mail: StadtinselVerein@t-online.de, Internet: www.stadtinsel-halle.de

La consultation psycho-sociale, ambulatoire à domicile examine l'offre de soin pour des personnes âgées.

**Les connaissances des langues disponibles: l'anglais (niveau scolaire)
les compétences interculturelles: jusqu'à maintenant, malheureusement,
pas d'expériences dans ce domaine**

Landesverband Sachsen-Anhalt e.V. «Parents des malades psychiques»

Schopenhauer Straße 4, 06114 Halle (Saale)

Tél:/Fax: 0345-6867360, E-Mail: info@lsa-apk.de, Internet: www.lsa-apk.de

Groupe des parents actifs, des amis et des citoyens intéressés qui s'emploient pour des personnes psychiquement malades et leurs familles

Lieu du contact psychosocial

Stendaler Straße 7, 06132 Halle (Saale)

Dipl. Sozialarbeiterin Sonja Jeschke

Tél: 0345-7704768 und 0345-7701736, E-Mail: sonja.jeschke@halle.de

Equipe des enfants et des jeunes

Paul-Thiersch-Straße 1, 06124 Halle (Saale)

Herr Dipl. Psychologe J. Rasom (Teamkoordinator), Frau Rüdiger (Sozialarbeiterin)

Tél: 0345-8044124, Fax: 0345-6902250

Conversations de consultation et entretiens d'information pour des personnes concernées et leurs parents, l'aide aux problèmes des groupes en cas isolé, l'intervention de crise, une autre entremise spécialisée au porteur dans le système d'approvisionnement psychiatrique existant

Consultation: Mardi 9:00 – 12:00h, 13:00 – 18:00 h, Jeudi 9:00 – 12:00h

Aide et soutien aux enfants et aux jeunes qui souffrent de dérangement psychique

connaissance du russe et d'en anglais

Aide et conscience pastorale téléphonique Halle e.V.

Weidenplan 5, 06108 Halle (Saale), Tél: 0345-2025970, Fax: 0345 - 2025967

Urgence: 0800 1110111 und 0800 1110 222 (anonyme gratuit)

Internet: www.telefonseelsorge.de

L'aide et assistance téléphonique à des personnes se trouvant dans la nécessité et dans les crises. Elle est une offre de conversation et de consultation de jour et de nuit, anonymement, confidentielle. Des données sont protégées.

Centre Psycho-social des immigrés de Sachsen-Anhalt

Kleine Märkerstr. 1, 06108 Halle (Saale)

Interlocutrice: Nadine Sandring

Tél: 0345-2125768, Fax: 0345-2080072, E-Mail: psz-halle@psz-halle.de

Consultation psychologique et thérapie, thérapie de traumatisme pour des réfugiés

Connaissances des langues disponibles: anglais, français; pour d'autres langues, il y a un pool d'interprète

Consultation Psycho-sociale pour les immigrés (Caritasverbandes)

Bernburger Str. 12, 06108 Halle (Saale)

Interlocuteurs: Frau Wilde, Frau Heinemann, Herr Dr. Nguyen

Tél: 0345-5812950, E-Mail: migranten@caritasverband-halle.de

Heure de visite: Mardi et Jeudi 13:00 – 15:00h

Consultation des vietnamiens: Vendredi 09:00 – 14:00h

Rendez-vous, au téléphone s'il vous plaît!

Des conversations de consultation sont exécutées en langues allemande, russe, française, anglaise et vietnamienne.

SOS/Urgence

Un cas d'urgence est une maladie ou blessure voir violation qui est si mauvaise que des soins médicaux sont immédiatement nécessaires. Cela peut être une haute fièvre, une fracture de la jambe, de fortes hémorragies, l'essoufflement, une intoxication ou aussi une inconscience soudaine. Dans des situations que vous tenez pour menace à la vie, vous deviez immédiatement appeler une ambulance. Alors, la patiente ou le patient est amené(e) le plus vite possible à l'hôpital et est à traiter, absolument dans l'ambulance même. Il n'est pas aussi avec d'autres blessures, comme par exemple à des fractures ou blessures de tête. Ici aussi la patiente ou le patient devait immédiatement être conduit à l'hôpital Le numéro d'appel d'urgence téléphonique pour l'Allemagne est le 112 (sans indicatif). Elle est accessible gratuitement à chaque téléphone ou portable, aussi sans dépôt!

Au téléphone, vous deviez essayer de rester calmes. Expliquez calmement et distinctement, où la ou le patient(e) se trouve ce qui s'est passé, le nombre de blessés et comme leur état. Ecoutez vous-mêmes attentivement, et répondez aux questions éventuelles aussi bien que vous pouvez.

112 pompiers, service de sauvetage, médecin d'urgence!

Donner toujours!

- Qui appel!

- Ce qui s'est passé ?

- où?

- Les blésés? (nombre et genre des blessures)

- Attendez répondre à d'autres questions!

Attention - seulement pour des sourds et Bègues!!!

Fax - urgence Urgence médicale par cas de feu Fax: 8048617

L'urgence de la police: 110

Je sens l'odeur du gaz:

Appelez l'atelier de Halle sous le: 0345-5811444 ou bien les pompiers sous le: 112

Ça brule: (en cas d'incendie)

Toujours appeler les pompiers sous **112!**

Je suis/quelqu'un s'est blessé:

Urgence/ambulance: appeler **112** ou bien demander à quelqu'un de le faire!

L'urgence en cas de poison:

Tél : **0361-730730**

Si vous ou votre enfant êtes seulement malade, vous pouvez vous rendre chez votre médecin ou chez votre pédiatre. S'ils ne sont pas en mesure de vous recevoir, sollicitez une visite de maison. Si vous n'atteignez pas votre médecin le week-end ou pendant les jours de semaines, vérifiez dans votre journal local, quel médecin a le service de garde puis appelez à celui-ci. Si vous avez besoin de l'approvisionnement médical la nuit, le week-end ou à des jours fériés, des renseignements sur le service de permanence médical vous les recevez sous: **0345-8070100** (le médecin général, dentiste, Oto-rhino-laryngologie, l'oculiste). Vous pouvez atteindre les médecins conventionnés en dehors des temps de consultation normaux pour une visite médicale à domicile sous le **0345-681000**.

Premier secours

En Allemagne, toutes les personnes sont obligées à appliquer les premiers secours, si vous voyez des gens blessés, à moins que quelqu'un d'autre le fasse déjà. Si vous n'êtes pas en mesure d'aider ou d'appliquer les premiers secours ou si la situation s'avère être dangereuse pour vous-mêmes, vous devez appeler les urgences et annoncer les blessés. Il est toujours important de savoir octroyer les premiers secours pour qu'en cas de situations difficiles d'être à mesure d'y en appliquer avant que l'aide professionnelle n'arrive. Vous pouvez apprendre cela aux cours d'apprentissage des premiers secours. Ces genres de cours sont proposés par beaucoup d'associations et institutions.

La croix rouge allemande

Rudolf-Breitscheid-Str. 6, 06110 Halle (Saale)

Interlocutrice: Frau Kerstin Uterwedde

Tél: 0345-5008537, E-Mail: kerstin.uterwedde@sachsen-anhalt.drk.de

Médecine sportive: offres de sport spéciales

Que ce soit le sport de temps libre, sport de masse ou sport de compétition - le sport un phénomène de masses et est très étroitement lié à la santé. Le sport est aussi souvent appliqué comme le moyen de la thérapie, car le sport et l'entraînement sportif correctement appliqué, mène vers une capacité admise, améliorée de la capacité de l'organisme humain. La médecine sportive s'occupe de l'influence du mouvement, d'entraînement et du sport sur la santé et de la précaution, du diagnostic et du traitement des blessures occasionnées par le sport et les dégâts de sport. Par exemple des bulles et excoriations ou blessures de sport plus complexes y appartiennent comme des déchirures de muscle, elongations de muscle, blessures de tendons et déplacements d'articulation. Il est sûrement incontestable que le sport possède beaucoup d'aspects de santé positifs. Une bonne orientation est importante pour prévenir des blessures. Des associations, groupes de sport et de bons studios de sport y aident. Il fait beaucoup plus de plaisir de pratiquer le sport ensemble avec les autres. Vous recevrez toutes les offres et renseignements importants à la fédération sportive de la ville Halle e.V.

Fédération sportive de la ville de Halle

Dölauer Straße 65, 06120 Halle (Saale)

Tél: 0345-47049930, Fax: 0345-47049932

E-Mail: info@stadtsportbund-halle.de, Internet: www.halsport.de

L'intégration à travers le sport au centre de rencontre pour les Etrangers et les Allemands

Le sport sert comme plate-forme pour l'intégration au Begegnungszentrum de LONG Jugendwerkstatt «Frohe Zukunft» Halle-Saalekreis e.V. par le fait de vivre et de coopérer ensemble. Avec l'infrastructure existant ici, sont initiées des activités qui doivent ouvrir autant pour des Allemands que pour des Immigrés la compréhension à la diversité des cultures. L'offre de la participation au centre de rencontre à travers le sport se veut de permettre aux visiteuses et visiteurs de surmonter les frontières physiques et intellectuelles en commun avec les Immigrés et de faire la connaissance de leurs compétences sur un autre angle tout à fait différent. En outre, les cercles de femmes spécifiques (Femmes musulmanes entre autre) des offres de sport sont proposés en combinaison avec la consultation d'alimentation.

Contacts et informations:

Begegnungszentrum der Jugendwerkstatt „Frohe Zukunft“ Halle-Saalekreis e.V.

Heinrich-Franck-Str. 2, 06112 Halle (Saale)

Tél: 0345-1226387, Fax: 0345-1227270

E-Mail: Patrick.romeissen@jw-frohe-zukunft.de, Internet: www.jw-frohe-zukunft.de

Vous aurez d'autres offres sur l'intégration à travers à l'adresse ci-dessous:

Fédération sportive de Sachsen-Anhalt

Herrn Kunze

Willi-Brundert-Str. 5, 06132 Halle (Saale)

Tél: 0345-7757788, Fax: 0345-7757788

E-Mail: lbs.kunze@t-online.de, Internet: www.lbs-sachen-anhalt.de